

報日環循

五 拜 禮

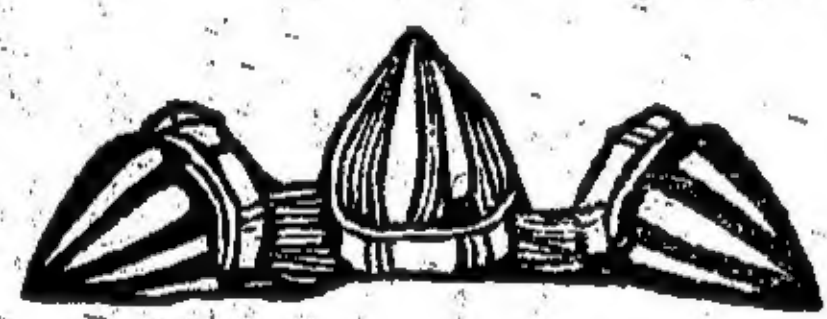
光緒十年歲次甲申陸月拾壹日

號壹月八年四十八百八千壹曆

仰江花十二員八至十三員  
車仔花十六員至十五員五

仲江花十二員八至十三員	每担
車仔花十六員至十五員五	每担
方包花十二員五至十三員五	每担
歌花十四員至十三員五	每担
新地花十員二五至十二員五	每担
洋花十三員五至十四員壹	每担
青菊細紗八十員至八十四員	每担
山鷄盤琵琶其紗全具金員	每担
紅牛粗紗八十三員五至八十四員	每担
紅佛中步紗八十八員至八十七員	每担
紅龍燈粗紗八十五員至八十六員	每担
樹膠什貨紗八十五員至九十員	每担
手捲七磅扣布一員七七五	每担
鷄墨七磅原市一員五二五	每担
廿號白布二員八五至二員八	每担
十磅原布二員九	每担
三百號白布二員七	每担
六百號白布三員三	每担
金虎白布四員三至四員四	每担
七百五號白布三員三五	每担
六鶴八磅扣布二員二五	每担
人馬七磅正扣布壹員五五至壹員五	每担
冲豬頭七磅扣布一員六五	每担
鐘靈七磅扣布壹員九五	每担
藍魚八磅四原布一員九五	每担
八雀七磅扣布二員七	每担
十雀八磅扣布三員一五	每担
紅塔八磅扣布壹員八五	每担
紅鹿七磅扣布壹員六五	每担
銀鳳八磅扣布一員六	每担
八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五	每担
白竹布三員六至二員七五	每担
廿四碼花加紗一員七五至壹員五	每担
色桂花三員六至三員七	每担
紅杜花三員五	每担
什色杜花布二員三至二員三五	每担
什色花布壹員七五至壹員七	每担
八磅七五紅布五員九	每担
二磅五洋紅布壹員五	每担
十四磅斜布三員二	每担
綠龍白竹布三員三	每担
什色馬尾織一疊八五	每担
金紅羽紗十二員五至十四員	每担
棉花羽綢三員壹二五	每担
藍佛八磅四原布二員一五	每担
鐵牛七磅扣布一員四五	每担
登號元青羽絨十三員至十二員二五	每担
什色羽縐九員八至十員	每担
天青羽紗十四員至十三員	每担
白紫紫布六疊三	每担
殺紫羅布九疊二至一員	每担
什色閃巾六疊至五疊五	每担
什色花羽綢四員六至四員五五	每担
素羽綢五員五至五員四三	每担
龍麥紅呷機六員二	每担
箭鹿紅畢機六員三	每担

屈氏製積塔發售  
監片花餅



計餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無剋伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧懇認招牌庶免有誤  
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口  
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

中 華 醫 生  
黃 保 安 醫 出

面癲瘋血癰花柳  
千業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失  
功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燻蒸或宿娼悞染蚊  
針蟻咬面似虫兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者  
急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癰瘋  
之靈丹至寶也○癰瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇捲雲丹○每  
料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖  
利在子左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者  
必須認真子館招牌為記○致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請  
寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向  
開張絕無別館 子倘有墜毒悞人永遠不昌 三三三 黃保安謹啟

啟者茲於是日起本  
號開張 敝行商及九  
八行生理特立杜少  
游黃高丕二人在本  
號司理主意并有權  
簽字給印此佈  
光緒十年 三月廿四日  
閏五月 十六日  
香港文咸西約第四  
十八號瑞興隆行啟

眞珠船出

有續編應齋在西法點石書局定印小題  
 味船一套內文一萬有奇其題之備文之  
 已刊報原於五月告竣乃自本堂承受  
 詳加較訂另擇地名作精益求精散至  
 竣然書成之日外埠奉函去其七粵  
 餘數百套每套分釘十二卷諺銀四兩  
 不折不扣斷不減價特此佈聞 一在  
 市經香閣 雙門底玉山樓 佛山北  
 天成泰扇店 香堂環日報 登售  
 城 既 經 堂 謹 識

本號常有 土木人參  
北高麗參 寧古台參  
吉林抄參 泡丁人參  
鳳凰台參 長蘆抄參  
三性鹿茸 花柳洋參  
各項蠟丸 清花玉桂  
金絲熊胆 自磨茸末  
諸君賜顧請移 玉至  
香港上環文咸街南尚  
開張

告白

啟者本公司轉調股份事合  
例則內第二十三條至三十  
條已有註明惟現在股份中  
有與事被封或有欠下本公司  
銀兩或有假偽股票不等凡有  
欲買受本公司股份及按押者  
必須先到掛號查驗明白允准  
可換股票方得無誤特此佈聞  
光緒拾年 五月吉日 畢士

和遠糖局有限公司謹啟

功 德 無 量

且 特 麥 乎 圖 皆 但 無 字 字 字 字

矣字之爲用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國  
 不知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論席裏箱裝既以西字  
 爲何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字  
 物豈箱字盈盈而供其踐踏裏包草席字疊疊而置諸汚泥糞壩畔不乏招牌廁洞中恒多  
 此甚至告帑借作拭糞之用墮者能無傷心由此類推他邦之輕藝文字者諒如是矣然此  
 區人未熟思而自謀也配貨往外埠但照西字囑願縱貨有高下當以西字數目次第分之  
 寧願差亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上下貨物均以西字爲憑終然  
 斯彼不以唐字而行安可區區而反自賤耶奉勸 富商大賈各且勉旃無蹈輕蔑之愆則  
 實之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜  
 文樂善 諸公慎勿以斯言爲河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

承 啟者鵝頸協  
號黃蒼記承  
裝爐木櫃各  
鐵器開船修  
連工包料價  
相宜主固不  
裝 光緒十年  
閏五月初十  
爐 黃蒼記謹  
啟

各公司股份行情

港上海銀行每股現值價每百員加百二十員  
 港漢輪船公司每股現值銀加四十二員  
 子保險公司每股現值銀壹百三十五兩  
 泰保險公司每股現值銀一百四十八兩  
 港火燭保險公司每股現值價三百四十員  
 港大酒店公司每股現值銀壹百四十五員  
 港火車糖局公司每股現值銀八十九員  
 一千八百七十四年貸款每股無加減  
 一千八百七十八年貸款每股無加減  
 及中國輪船公司每百員減廿員五  
 及中國獅節局每股現銀壹百員  
 香港煤氣公司每股現值價八員  
 香港船澳公司每百員加五十八員  
 中外保險公司每股現值價六十六員  
 於仁保險公司每股現值價五百五十員  
 那千拿保險公司每股現值價一千四百兩  
 華商保險公司每股現值價壹百九十員  
 諫當保險公司每股現值九十員  
 中華火燭保險公司每股現值價六十五員  
 中國火車糖局公司每股現值銀一百一十三員  
 香港雪廠公司每股現值銀一百四十員  
 中朝一千八百七十七年貸款每股無加減  
 中朝一千八百八十壹年貸款每百兩無加減  
 中國小呂宋輪船公司每百員減十員







容緝熙辨惑陳情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠諑之興非群莫辨僕身受風君之德耳聞屈君之謫德固不敢忘謫尤不敢諱也憶僕以煙霞痼疾失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識風君之面竟爾將航渡世務期伸已之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額領難日報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣乃者人言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼胸光屢過而幾經霜暑馬齒尚倍增轉覺體健身強不必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而履纒東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易莖固未落而石已出瓦違解兩冰旋消者也僕有意共渡迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世食多寶筏俾醉生夢死知隨時可放屠刀爾僕今日之旨固以誌一己之歡亦以造斯大之國豈特爲風君解嘲破曉而已哉 乙酉

抄譯中外西報選錄辛巳七月二日中外新報有苦海慈航一段係由國  
字新報轉出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云  
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左  
近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢屢中國戒烟丸散雖覺  
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟  
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白碼紛及  
各款藥粉不同其功用自異遂購而屢之不旬日老癮戒斷巴公目擊其  
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報錄入特  
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今  
又爲外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也

香港 英京 省城 上海 福州 天津 漢口 風口 氏歌

汕頭永和街和成號綢緞布疋生理自同  
治癸酉年開創乃劉敬記劉順記黃續記  
許正記四家合夥店中掌事係劉敬記一  
人主替茲劉敬記劉順記黃續記三家自  
現年閏五月廿八日公親調處清算將原  
股本息折出別圖生意該和成字號全歸  
許正記頂受今改爲和成發記所有從前  
各事與和成發記無干嗣後生理豐盈亦  
與三家無涉特此聲明以免後論  
光緒十年六月初二日 和成發記謹啟

啟者結治街廣義油漆舖門牌第十號原日張理張沾朱就黃懷四人合伴生意現今張理張沾朱就三人另圖別業閏五月廿八日將廣義舖底什物推與黃懷承受大家對明清算毫厘不欠日後生意盈虧係黃懷所得與張理等無涉舖中賒項盡歸黃懷支理或廣義欠各項行賬惟經手是問特字聲明以免後論

光緒十年六月初二日 黃懷謹啟

報窮告白

二號即唐甲申年閏五月初十日稟  
千八百八十四年八月五號即唐甲  
副經歷司生士喇大老爺台前第一  
老爺爲稽察報窮官請高露雲爲報  
頓他處者該人必須將銀兩與傢私  
集案審訊以便核奪報窮事至尾次  
當衆稟請 憲台作主放行惟第一  
務證明是日各債主可於案前舉立  
英一千八百八十四年七月廿四號

至香港 泉憲台前爲報窮事茲報窮業已告準定期一  
 門牌第二十七號居住於一千八百八十四年七月  
 中年六月十五日禮拜二上午十一點鐘在 泉憲衙署  
 欠傳集債主該報窮人切須投案候訊以 三苗罷符大  
 窮狀凡有人欠報窮人銀兩與報窮人有傢私物業寄  
 物業交報窮官收不得擅交別人嗣後應由該衙署示期  
 案審訊之期在香港 憲報前行通知而報窮人隨即  
 傳集各債主須將欠數憑單呈遞并將報窮人所欠債  
 代理人以便嗣後司理此佈  
 唐甲申年六月初三日 代理報窮狀師高露雲謹啟

常  
 及新洲頂靚白鹽  
 發售自數十担至  
 一萬担任由採辦  
 貴客光顧祈請至  
 本公司或到油蔴  
 地廣機面議是荷  
 甲申年六月初二  
 香港上環和興西  
 街利榮公司啟

爲列查夫欄恩士哥連身故事爲遵照 英一千八百八十四年七月十六號 皇憲札諭限期呈數爲此札諭凡有數迫間列查夫欄恩士哥連墳還者查此人昔乃船主終於英一千八百八十四年四月十一號還下囑書經於英一千八百八十四年十六號呈衙蒙 皇憲恩準本港商人弗列頓軒代臣及查利亞力山打奴士承辦祈於英九月十六日以前將所討之數詳細列明交本狀師擦核自該日後承辦將該業變價填還分與應收者當開派時倘有數承辦人或本狀師未得而知概不得爲承辦人是問 英一千八百八十四年七月十六號 布理頓活頓及的近狀師立 聖十四

啟者本號自光緒三年在汕頭地大馬路門牌一百號開設茂蘭字號乃煙包生意合伴六股開麥中庸占三股聖記占一股欣榮占一股仁信占一股至光緒九年十二月廿四日止各伴志圖別業將茂蘭字號生意舖底貨物賬目會項等全盤頂與潘興業堂朝浦承受茂蘭全盤共計銀兩當日交回舊人六股內收領分毫不久嗣後茂蘭生意歸新人承受管業仍用茂蘭字號加多興記兩字日後生意盈虧不干舊人之事 六月初四日 茂蘭興記謹啟

**參茸戒烟無憂售**  
 效今蒙產洋烟地印度國白願人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥蕊數味  
 和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此價乾的味美不苦不辛併無入  
 烟屎等弊服此無憂病患癮立除照吸烟時服凡遇出外煙癮起卽食攪便見功  
 此誠乃戒烟之第一法也 無憂攪每個九厘箕每包八個價銀一毫英字封口  
 另有鎗上消積攪凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙積痼毒自後包無  
 成癮之累也 每個價銀四厘箕每盒卅六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在  
 香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記廟店 一在佛山快子  
 正街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌廟店 一在星架坡馬車街聲利行寄  
 賣 若有斷根害人之藥求 天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識壬子

啟者本店專購上等  
洋布蘇布加工製造  
時款家用襪並承辦  
運往各港以便  
官商購買貨真價實  
毫不欺瞞特此週知  
請認十八甫松竹齋  
招牌光顧庶不致悞  
光緒十年四月初六  
松竹齋謹啟

請辨眞假

啟者本號等揀選老礦煅淨頂上瓜紅錫  
淨水新斗點錫各庄上錫貨色眞實遐邇咸  
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無  
恥棍徒竟敢在上洋配熔低偽錫色假冒號  
等招牌字印意存魚目以混珠俾眞偽而莫  
辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠  
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫  
色高低以免被其所欺耳此告 三十五

光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓

港麗源裕記同德福記同源號崑源號全啟

**往星加坡毛厘士**

約期六月二十日  
開行前往星架坡  
及毛厘時卑如  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
閏月廿五日  
德忌厘士行謹啟



有火船壹隻  
名堅匿

**往雪梨呷厘濱等**

有火船壹隻名漳州

改六月十三日開

行前往雪梨呷厘濱鳥絲倫等埠

貴客欲附貨搭船者請至本行面議

閏月廿六日一主

太古洋行謹啟

火船往來  
火船壹隻名  
葛施打准期  
於本月初十日落貨  
至十二日開行前往  
會安廣義 貴客附  
貨搭船者請至本行  
面議  
六月 初八日  
永怡興公司謹啟

往砵兜運新金山  
船隻名丹呢  
低士准六月十  
五日開行前往新金山  
砵兜運谷當庇厘士濱  
雪梨預利畔等埠如  
貴客欲附貨搭船者請  
至本行面議 一十號  
甲申年又五月廿壹日  
切行公司謹啟

**火船前往上海**  
 有火船壹隻名北京  
 准期於六月十三日下午四點開行  
 前往上海準如  
 貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
 六月初十日  
 禪臣洋行謹啟

初九晚三點後鐘摩魯街永源自製呂宋烟店聚夥伴正當夢入黑甜忽然廚房火起及察覺時業已烟霧障天燎原勢盛不能措手矣登即鳴鐘告警各水龍齊赴極力灌救奈火勢延蔓未即撲滅幸天降大雨俾得應手救不逾時而火遂熄焉此真好雨知時也是以祇燒一舖不至殃及池魚爲左右鄰者宜何如以謝雨師耶○賭徒被拘 初八日有華人七名因在永勝里第十八號門牌之屋誘人聚賭被拘到案初九日府太守堂訊審得首被告托言引誘某甲乃自檀香山回者到十八號屋且誘之賭甲既輸盡身中所帶之銀復回店取金欲行再博甲之友見其有異遂尾之而行且叫差入屋盡拘賭徒並覓出賭徒梁金手中有僞銀十五元云官判梁金監禁兩個月作苦工餘皆釋放

火船易轡  
茲聞招商局  
富有火船昨  
日猝然更易  
旗昌行旗號  
實不知緣何  
事故豈中法  
兩國將見有  
決裂之勢乎  
亦未可知也

火船前赴小呂宋

啟者本行  
有火船壹  
隻名沙蘇  
千準於本月十二  
日下午四點開行  
前往小呂宋如  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
六月初九日  
廉美地行謹啟

**能 鹿 波 架 星 往 前**  
 羅士約於十壹日  
 開行前往星架坡  
 鹿能倫敦蘇士  
 貴客欲附貨搭船  
 者請至本行面議  
 六月初七日  
 太古洋行謹啟

火船往安南西貢  
火船壹隻  
月即日落貨改期  
地厘金準  
三日開行前往安  
西貢準貴客附貨  
船者請至本行面  
議  
六月初五日  
香港上環和興西  
利榮公司謹

火船往廣義會安

火船壹隻  
快得利準  
月十四日  
六日開行  
會安貴客  
者請至本  
六月初十  
香港上環  
利榮公司

火船往廣義會安

火船壹隻  
快得利準  
月十四日  
六日開行  
會安貴客  
者請至本  
六月初十  
香港上環  
利榮公司

**少船前前往西貢埠**  
 有火船壹隻名忌厘  
 存土准本月十二  
 落貨至十七日開  
 行前往安南西貢  
 貴客欲附貨搭船  
 者請至本行面議  
 六月初十日  
 同記公司謹啟

火船壹隻名  
亞芝厘士約  
六月十壹日開行前  
往廈門寧波上燕海  
臺牛庄天津漢口等  
貴客欲附貨搭船者  
請至本行面議  
六月 初九日  
太古洋行謹啟



補身暢體養心寧神壯筋骨強腰骨滋腎益精健脾開胃進食房事過多虧損癆傷陽具不舉年少色傷老人衰弱子息艱辛先天不足陰痿陽痿肝虛血少四肢疲倦婦人血弱等症男婦均可常服誠爲補益扶元延年益壽種子廣嗣之良方也凡服此藥者每日宜服三四次以一大匙羹爲度用清水一茶杯調勻飲之於飯前便合

每樽價銀二大員 小一大員